

THEATERLÜÜT

Risch Rotkreuz

En fatale Liebesbrief



Lustspiel in drei Akten
von Harry Sturzenegger
(nach einer Idee von G. Feydeau,
Neubearbeitung 2010)

Regie **Noëmi Franchini**

Zentrum Dorfmatte Rotkreuz

Vorverkauf ab 12. März 2024

www.theater-rotkreuz.ch

Drogerie Schilliger, Rotkreuz
Telefon 041 790 11 14

Samstag	13. April	2024	20.00 Uhr
Sonntag	14. April	2024	16.00 Uhr
Dienstag	16. April	2024	20.00 Uhr
Mittwoch	17. April	2024	20.00 Uhr
Freitag	19. April	2024	20.00 Uhr
Samstag	20. April	2024	20.00 Uhr



Blumen Annen



H5 Haustechnik AG

Bösch 65, 6331 Hünenberg

Ihr Partner für alle Heizungs-, Lüftungs-,
Klima- und Sanitäranlagen

www.h5haustechnik.ch



ROSENGARTENEVENT

Chamerstrasse 32 • 6343 Holzhäusern ZG

Telefon 041 790 11 44

info@rosengartenevent.ch • rosengartenevent.ch

Wir beraten Sie unabhängig in
Steuer- und Finanzfragen



- Erstellung sowie Optimierung der Steuererklärung
- Finanz- und Pensionsplanung
- Finanzielle sowie rechtliche Vorsorgeberatung
- Steuerberatung



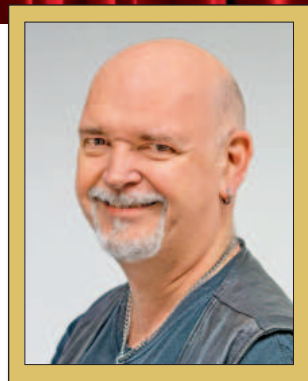
K **KÖPPEL**
legal

Köppel-Legal AG

Maihölzli 6
6331 Hünenberg
Switzerland

T +41 41 787 03 32
info@koeppele-legal.ch
www.koeppele-legal.ch

Edoardo Köppel
Certified Financial Planner (CFP)
Master of Law (MLaw)



Geschätzte Besucherinnen und Besucher

Es ist Wochenende. Im Lorzensaal in Cham tritt ein berühmter Kabarettist auf. In der Chollerhalle hat zur selben Zeit eine bekannte Schweizer Rockband ihr Konzert. Und in der Bosshard Arena geht's für den EVZ um die Playoffs. Diese Events sind begehrt und deshalb schnell ausverkauft. Und da ist noch der Theaterverein, welcher mit Laienschauspielerinnen und Laienschauspielern ihre, über Monate vorbereitete Komödie auf die Bühne bringt und versucht Publikum zu gewinnen. In der Tat ist die Konkurrenz in der Unterhaltung gross. Die erwähnten Sportanlässe, Konzerte und Comedy-Abende mit grossen Namen wollen alle ihr Publikum. Und dennoch hat das kleine Dorf-Theater seinen Platz in diesem Teich. Das ehrenamtliche Engagement und die Begeisterung aller Beteiligten zeichnet die unzähligen Theatergruppen im ganzen Land aus. Allein im Kanton Zug gibt es 15 Theatergruppen.

Mit genau diesem Engagement, einer neuen Regie, top motivierten Spielerinnen und Spielern und einem Stück aus der Feder eines einheimischen Autors wollen wir unseren Platz behaupten und Sie, liebes Publikum, auch dieses Jahr zum Lachen bringen. Geniessen Sie ein paar Stunden im Dorfmattsaal bei einem feinen Essen, unserem Stück «En fatale Liebesbrief» und anschliessend beim Schlummertrunk an der Bar. Dieses «Eventpaket» erhalten Sie bei den Theaterlüüt Risch Rotkreuz. Damit will unser Theaterverein der grossen Konkurrenz entgegentreten und wir sind überzeugt, dass damit der Platz in diesem Teich behauptet werden kann.

Also wir sehen uns im Dorfmattsaal.

Thomas Müller, Präsident



LINKEDIN

Als Experte für LinkedIn-Optimierung biete ich einen umfassenden Abo-Service. Von der individuellen Profiloptimierung (privat & firmenorientiert) über die laufende Profilbetreuung bis hin zum Community-Management. Zudem Sorge ich durch regelmässige Content-Strategien für eine nachhaltige Präsenz.

- Profiloptimierung
- Netzwerkaufbau
- Inhaltliche Gestaltung
- Unternehmensseiten optimieren
- Schulungen




Ruf mich an
Jörg Greder
Telefon +41 78 865 91 88
Mail joerg.greder@g-brueckenbauer.ch
Webseite www.g-brueckenbauer.ch

Ferien vom Alltag

Eine einmalige Aussicht, saisonale Köstlichkeiten, Minigolf und Kegelbahn: Ein Ausflug ins Breitfeld erfreut Gross und Klein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BREITFELD
LANDGASTHOF · MINIGOLF

Breitfeld 1 · 6343 Rotkreuz
T 041 790 11 19 · breitfeld.ch  BreitfeldRisch



- HEIZUNG
- SANITÄR
- LECKORTUNG
- KÄLTE
- METALLBAU

«Als regionaler Familienbetrieb unterstützen wir Dorfvereine»





Ein Päckchen mit Hosenträgern aus dem Hotel «Aphrodite», adressiert an Herrn Inderbitzin, gerät in die Hände seiner Frau Rita Inderbitzin. Der Verdacht, dass Viktor-Emmanuel in diesem berühmten Hotel verkehrt, keimt auf. Rita beschliesst, ihrem Gatten eine Falle zu stellen. Sie diktiert ihrer Freundin, Yvonne Casagrande, einen anonymen Liebesbrief. Ab diesem Moment beginnt sich das Karussell der Verwechslungen und Verwirrungen immer schneller und schneller zu drehen.

Ein rasantes Stück mit viel Witz, erwartet das diesjährige Publikum in Rotkreuz!

Mit viel Fokus auf den Text und sorgfältig ausgearbeiteten Rollen, versuchen die Schauspieler, ihre Zuschauer von der ersten Minute in ihren Bann zu ziehen.

Die «Tür auf, Tür zu» Komödie von Harry Sturzenegger ist eine Herausforderung in vielerlei Hinsicht. Das differenzierte Spiel, die Kostüme, das flexible Bühnenbild und natürlich das Erlernen von Text sind nur einige der Punkte, die die Theaterlüt mit unglaublich viel Herzblut angepackt haben! Sich auszuprobieren und sich mutig einer neuen Regie zu öffnen, dies erachte ich nicht als selbstverständlich und die Schauspieler der «Theaterlüt Risch Rotkreuz» haben mich mehr als einmal beeindruckt und berührt mit ihrem unermüdlichen Einsatz für das Stück und somit für Sie, liebe Zuschauer.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Spass!

Noëmi Franchini, Regie

Besetzung



Viktor-Emmanuel Inderbitzin
Direktor Happy-Life Versicherung

Thomas Koch



Rita Inderbitzin
Viktor-Emmanuels Frau

Cécile Arnosti



Isidor Inderbitzin
Viktor-Emmanuels Neffe

Daniel Senn



Charly Vögeli
Junggeselle, Viktors Freund

Beni Kühne



Massimo Casagrande
Viktors italienischer Freund

Christian Vogel



Yvonne Casagrande
Massimos Frau, Ritas Freundin

Judith Wismer



Dr. Urs Farni
Vertrauensarzt Happy-Life

Marcel Roos



Maria
Inderbitzins Dienstmädchen

Sabine Schirmacher

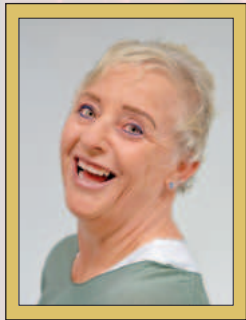


**Sie lieben Theater?
Wir machen keines –
auch im Schadenfall nicht.**

Pascal Z'Graggen, Leiter Verkauf, T 041 729 72 67, pascal.zgraggen@mobiliar.ch

Generalagentur Zug
Patrick Göcking
mobiliar.ch/zug

die Mobiliar



Eléonore

Hotel Aphrodites Inhaberin
Trix Anderhub



Schorsch

Hotel Aphrodites Hausbursche
Thomas Koch



Babette

Hotel Aphrodites Zimmermädchen
Beatrice Kälin



Mahbub

Fremdländischer Hotelgast
Peter Arnold



Noëmi Franchini
Regie



Theres Spahni
Souffleuse



041 790 06 06

Mamma Mia

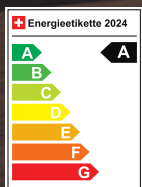
Mit klassischem Angebot an italienischen Gerichten
sowie auch Traditionellem aus der Schweizer Küche.

Di – Fr 11 – 14 / 17 – 22 h
Sa 17 – 22 h
So 11 – 21 h

Gerne liefern wir
Ihre Bestellung
auch nach Hause.

Schöngrund 1 • 6343 Rotkreuz • pizzeria-rotkreuz.ch

Der neue vollelektrische ID.7



Jetzt Probe fahren

Für das Mehr an Freiheit: Die vollelektrische Limousine ID.7 vereint beeindruckende Reichweite, schnelles Laden und optimale Aerodynamik zu einem elegant designten Gesamtpaket. Der ID.7 besticht zudem mit exklusivem Interieur, grosszügigem Platzangebot und intuitiver Bedienung. Lassen Sie sich diese volle Ladung Freiheit nicht entgehen und kommen Sie auf eine Probefahrt vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

VW ID.7 Pro, 286 PS, 16,3 kWh/100 km, 0 g CO₂/km, Kat. A



Garage Wismer AG

Chamerstrasse 2, 6343 Rotkreuz

Tel. 041 790 11 21, info@garagewismer.ch

Hinter der Bühne

Produktionsleitung	Judith Wismer
Maske	Megi Egli
Requisiten	Marcel Roos
Licht/Ton	Marcel Kaufmann
Tischdekoration	Renata & Jonas Morach
Webmaster	Gilbert Gradinger
Vorverkauf	Cécile Arnosti
Abendkasse	Theres Spahni, Piera Marty & Gilbert Gradinger
Restauration	Sonja Burch & Eugen Huonder
Verpflegung Bühnenbau	Sonja Burch
Spielerküche	Thomas Müller
Sponsoring	Cécile Arnosti
Werbung	Cécile Arnosti & Sabine Schirmmacher
Programmgestaltung	Jürg Iten

Unser Bühnenbau-Team



Josef Vogel, Jonas Morach, René Wolfensberger, Cécile Brumbt, Eugen Huonder und Rolf Sarbach

ohä!



041 790 64 44 • Buonaserstrasse 15 • 6343 Rotkreuz • dezero.ch



DE
ZE
RO

OPTIK & AKUSTIK
ROTKREUZ

PERFEKTION GENIESSEN.



www.kauer-catering.ch
info@kauer-catering.ch

CHÄSIMATT
IN DER
KLEINSTADT
DAHEIM



chäsimmatt.ch

Rotkreuzhof Immobilien AG

*Lassen Sie sich von einer amüsanten und
hörenswerten Inszenierung verführen !*

HÖRBERATUNG RÜTTIMANN
Hören. Verstehen. Dazugehören.
www.die-hoerberatung.ch

Das direkte OHR zu uns •
041 790 95 50
Luzernerstrasse 11
6343 Rotkreuz

Bruchsch ä Frühlingsputz?
Hesch gärn suberi Fänschter und Schtorä?
Wetsch bim züglä inä wohlduftendi Wohnig goh?
Oder die alti sorglos abgäh?

Denn wähl ... **079 418 98 53**

Trix Anderhub



Tickets

Vorverkauf ab 12. März 2024

Internet
www.theater-rotkreuz.ch

Drogerie Schilliger, Rotkreuz
Telefon 041 790 11 14

oder an der Abendkasse



Eintrittspreise Fr. 25.– Erwachsene, alle Plätze
Fr. 20.– AHV/Jugendliche (bis 16 Jahre)/Studenten (Legi)
[Bezahlungsmöglichkeiten: Bar, Twint und Kartenzahlung](#)

Türöffnung 1 Stunde vor Spielbeginn

Theater-Bar

Geniessen Sie vor und nach der Aufführung einen Drink.
[Nur Barzahlung möglich!](#)

Abendessen

[Nur mit Vorbestellung. Nur Barzahlung möglich!](#)

Samstag 13. April 2024 18.30 Uhr – **vor** der Aufführung
Sonntag 14. April 2024 18.30 Uhr – **nach** der Aufführung

Freitag 19. April 2024 18.30 Uhr – **vor** der Aufführung
Samstag 20. April 2024 18.30 Uhr – **vor** der Aufführung

Menüauswahl [Spaghettiplausch mit Salat](#)

Menü 1 (Mit Fleisch) Fr. 20.–

Menü 2 (Vegi) Fr. 18.–

Chuchiteam: Eugen Huonder/Sonja Burch



MÖVENPICK
WEIN

METZGEREI
SEIT 1976

Unser Versprechen

- *Fleisch aus der Region*
- *Eigene Produktion*
- *Persönliche Beratung*
- *Wir berücksichtigen Schweizer Unternehmen*
- *Wir bilden junge Berufsleute aus*

FEINES
AUS DER
METZG

«Entdecken Sie eine Welt voller Genuss und Leidenschaft an der Grundstrasse 14 in Rotkreuz.»

Alexander Lorenz, Geschäftsführer
Mövenpick Wein Rotkreuz

Berchtold

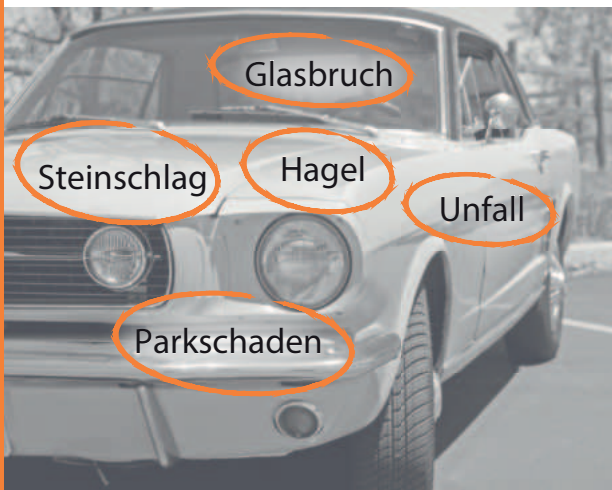
★★★★ Metzgerei seit 1976

in Rotkreuz

www.berchtold-metzgerei.ch

www.moevenpick-wein.ch

Hier wird Ihr Auto wieder fit!



Carrosserie Ryser

Mit kostenlosem
Abhol- und Bringservice
für Ihr Auto

Röllinhof 2
6343 Holzhäusern
carrosserie-ryser.ch

THEATERLÜÜT

Risch Rotkreuz

Vorstand und weitere Verantwortliche

Präsident	Thomas Müller
Kasse	Cécile Arnosti
Aktuarin	Sabine Schirmmacher
Beisitzerin	Judith Wismer
Beisitzer/Bühnenbau	Josef Vogel
Stückwahlkommission	Trix Anderhub, Thomas Koch, Marcel Roos
Webmaster	Gilbert Gradinger

Kontakt Theaterlüüt Risch Rotkreuz, 6343 Rotkreuz
kontakt@theater-rotkreuz.ch
www.theater-rotkreuz.ch



Theaterreise 2022 nach Luzern

10 JAHRE

TOYOTA GARANTIE

JETZT AUF ALLEN FAHRZEUGEN.*



Rigiweg 27, 6343 Holzhäusern/Rotkreuz
Telefon 041 790 14 63, www.autoseilerag.ch

*Die Garantieleistungen sind neu 10 Jahre oder 185'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch

Inilagranti
Café
Ihr Kaffeeexperte
Rufen Sie mich an
R. Fischer +41 79 370 23 21



gipsergeschäft

f. buchser gmbh

Weihermatt 21 | 6343 Rotkreuz
Tel. 041 790 68 67 | Natel 079 602 49 32
frank@gipserbuchser.ch | www.gipserbuchser.ch

Mit Gipsen kennen wir uns aus.

WÜLLER

CHAM / BAAR / ROTKREUZ

ELEKTROMUELLERAG.CH

ELEKTRO / TELEMATIK / AUTOMATION / SICHERHEIT

WANTED



WIR SUCHEN DICH! – DU...

- ... hast Lust den Alltag abzustreifen und zeitweise in andere Rollen zu schlüpfen,
- ... hast Freude daran, im Team etwas zu erarbeiten und dann auf der Bühne vorzuführen,
- ... hast Spass daran, hinter den Kulissen aktiv zu sein,
- ... stehst gern an der Kasse, hinter der Bar oder bietest den Gästen guten Service ...

Egal in welchem Punkt **DU** dich wiederentdeckst,
bei uns bist du richtig!

Wenn **DU** unsicher bist, komm auf uns zu,
sprich uns einfach an und schnuppere bei uns rein.

praesident@theater-rotkreuz.ch

www.theater-rotkreuz.ch

GABRIELA KNÜSEL COIFFURE

Waldeggstr. 32
6343 Rotkreuz
041 790 36 08

Online Buchung
www.coiffure-knuesel.ch



BITO

LAGERTECHNIK

WyPur
BAR BISTRO

drink.
relax.
enjoy.

APART

wypur.ch

eat.drink

KNÜSEL

TREUHAND IMMOBILIEN REVISION



g-brueckenbauer gmbh

Kreativ. Kompetent. Kundenzentriert.



Telefon +41 41 790 51 05

Mail info@g-brueckenbauer.ch

Webseite www.g-brueckenbauer.ch



Vorherige Aufführungen

Regie

2023	En fascht perfekte Ehemaa	Guido Kessler
2022	Zimmer 12a	Guido Kessler
2021	<i>Keine Aufführung (Coronapandemie)</i>	
2020	<i>Keine Aufführung (Coronapandemie)</i>	
2019	Wiedersehen auf Bora Bora	Guido Kessler
2018	Dr Maa wo sich ned trout	Guido Kessler
2017	Oh, die Manne	Hanni Eigel
2016	E turbulänti Chrüzfahrt	Hanni Eigel
2015	Au das no	Hanni Eigel
2014	Lüüge, Tod und Tüüfel	Hansruedi Nyffenegger
2013	<i>Keine Aufführung</i>	
2012	De Neurose-Kavalier	Knut Kaulitz
2011	Die Ladies bitten zur Kasse	Guido Kessler
2010	Lügen über Lügen	Guido Kessler
2009	Um Himmels Wille Herr Pfarrer	Daniela Lütenegger
2008	Uf Bali und zruugg	Hans Ziltener
2007	Dinner mit Chaos	Erwin Britschgi
2006	Rente gut – alles Gut	Erwin Britschgi
2005	Geld wie Heu	Erwin Britschgi
2004	Drei Männer im Schnee	Cäsar Rossi
2003	D'Trotzchöpf	Roli Ernst
2002	Voll im Stress	Roli Ernst
2001	Diamante im Stroh	Irene Keller
2000	S'Interview	Irene Keller
1999	D'Lüüt vo dä Fischerstross	Cäsar Rossi
1998	En Schluck Rattegift	Cäsar Rossi
1997	Es neus Kunschtwärk vo Rischlike	Cäsar Rossi
1996	Mit Chuchi-Aateil	Cäsar Rossi
1995	Es Doppelspiel	Cäsar Rossi
1994	Bis doch ned so dumm!!!	Cäsar Rossi
1993	Der rote Koffer	Cäsar Rossi
1992	So nätti Lüüt	Cäsar Rossi
1991	Dr zerbrochnig Chruieg	Cäsar Rossi
1990	Schwarzi Göggs und wyssi Chräge	Cäsar Rossi

Wir sind Mitglied des RVZ und des ZSV

**WOHLFÜHLEN
MIT EN-DETAIL.
WIR WÜNSCHEN
GUTE UNTERHALTUNG.**



Herzlichen Dank unseren Sponsoren und Gönnern

Alois Bucher und Sohn AG, Hünenberg
Anderhub Druck-Service AG, Rotkreuz
Anderhub Trix, Ebikon
Anton Bachmann AG, Rotkreuz
Auto Seiler AG, Rotkreuz
Berchtold Metzgerei, Rotkreuz
BITO Lagertechnik AG, Rotkreuz
Blumen Annen, Rotkreuz
Bürgergemeinde Risch Rotkreuz
Bütlers Speed Company GmbH, Risch
Carrosserie Ryser, Holzhäusern
Club Noi, Rotkreuz
Coiffeur Gabriela Knüsel, Rotkreuz
Dezero Optik und Akustik, Rotkreuz
Drogerie Schilliger, Rotkreuz
Ebinger Michel, Rotkreuz
Einwohnergemeinde Risch Rotkreuz
Elektro Müller AG, Rotkreuz
Elmiger Marie-Theres, Rotkreuz
F. Buchser GmbH, Rotkreuz
Garage Wismer AG, Rotkreuz
Gasthaus Wildenmann, Buonas
graphic design by g-brückenbauer, Rotkreuz
H5 Haustechnik AG, Hünenberg
Hausherr Anna, Rotkreuz
Hausherr Architektur AG, Rotkreuz
Hausherr Peter, Rotkreuz
Hess Felix, Rotkreuz
Hörberatung Rüttimann, Rotkreuz
Ineichen Coiffeur, Holzhäusern
Jeker Markus und Luzia, Rotkreuz
Kauer Catering, Meggen

Kessler Guido, Hünenberg
Knüsel Treuhand Immobilien AG, Rotkreuz
Köppel Legal AG, Hünenberg
Kurmann Brigitta, Rotkreuz
Landgasthof Breitfeld, Risch-Rotkreuz
Mamma Mia, Rotkreuz
Mövenpick Wein, Rotkreuz
Nails-Styles, Prisca Bütler, Risch
PARKETT Josef Vogel, Rotkreuz
Physiotherapie Frans de Vries, Rotkreuz
Raiffeisenbank, Rotkreuz
Restaurant Rössli, Hünenberg
Riser Paul, Rotkreuz
Röllin-Kunz Arthur, Rotkreuz
Roos Emil und Lony, Ebikon
Rosengartenevent AG, Holzhäusern
Rotkreuz Immobilien AG, Rotkreuz
Stuber Team AG, Rotkreuz
Scheidegger Markus, Rotkreuz
Schmid Otto, Rotkreuz
Schweizerische Mobiliar, Zug
WyPur bar bistro, Rotkreuz
Zacek Erich, Rotkreuz

Hauptsponsorin Zuger Kantonalbank, Zug/Rotkreuz

Ein herzliches Dankeschön auch an alle Passivmitglieder, die nicht namentlich erwähnt sind.

Zahlungen sind berücksichtigt bis 9.02.2024



Zuger Bühne

Damit Sie unvergessliche Momente geniessen können.

Wir begleiten Sie im Leben.